Tchibo (fr) Mode d'emploi

Kit de karaoké avec enceinte et microphone

Référence: 693 795
Made exclusively for: Tchibo GmbH,
Überseering 18, 22297 Hamburg,
Germany, www.tchibo.ch

CE

Pour votre sécurité ⚠

Lisez soigneusement les consignes de sécurité et n'utilisez cet article que de la façon décrite dans ce mode d'emploi afin d'éviter tout risque de détérioration ou de blessure. Conservez ce mode d'emploi pour pouvoir le consulter ultérieurement.
Si vous donnez, prêtez ou vendez cet article, remettez ce mode d'emploi en même temps que l'article.

Domaine d'utilisation

L'article est conçu pour être utilisé par des adultes . Vous pouvez également utiliser l'enceinte seule pour écouter de la musique.
L'enceinte sert à la transmission audio, via une connexion ***Bluetooth***®, pour les appareils de lecture mobiles tels que les smartphones, tablettes numériques, ordinateurs portables, lecteurs MP3, etc.
Le microphone vous permet de mixer votre propre voix et d'appliquer des effets Magic Voice.
L'article est conçu pour l'usage privé et ne convient pas à un usage commercial ou professionnel.
N'utilisez cet article que dans des conditions climatiques modérées.

Danger: risque pour les enfants

- Cet article n'est pas un jouet. Les enfants ne sont pas conscients des risques qu'entraîne l'utilisation incorrecte des appareils électriques. Tenez donc l'article hors de portée des enfants.
- Tenez le matériel d'emballage hors de portée des enfants. Il y a notamment risque d'étouffement!

Danger: risque électrique

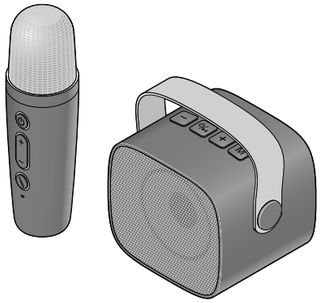
- N'utilisez pas l'appareil s'il présente des traces de détérioration ou s'il est tombé.
- Ne modifiez pas l'article. Ne confiez les réparations de l'article qu'à un atelier spécialisé. Des réparations non appropriées pourraient entraîner de graves risques pour l'utilisateur.
- Avant de recharger l'article, prenez les précautions suivantes:
  - Ne chargez l'article que dans des locaux intérieurs secs
  - Ne placez pas de récipient contenant du liquide (p. ex. un vase) sur l'article ou juste à côté. Le récipient peut se renverser et le liquide nuire à la sécurité électrique. Il y a risque de choc électrique.
  - Pour la charge, utilisez uniquement le câble de charge USB fourni et un adaptateur secteur USB (non fourni) correspondant aux « Caractéristiques techniques ».
  - N'utilisez pas d'adaptateurs secteurs USB défectueux et n'essayez pas de les réparer.

Danger: risques liés à l'écoute de musique à un volume élevé

- Écouter de la musique à un volume élevé peut entraîner à la longue des lésions auditives. Réglez toujours un volume bas avant de démarrer la lecture des morceaux, puis augmentez-le éventuellement.

Danger: risque d'incendie/de brûlure

- Les batteries intégrées ne peuvent ni ne doivent être remplacées ou démontées par vous-même. Le remplacement incorrect des batteries peut entraîner un risque d'explosion. Le remplacement doit être effectué uniquement avec une batterie identique ou du même type. Si une batterie est défectueuse, adressez-vous à un atelier spécialisé.
- Ne posez jamais d'objets à flamme nue, tels que des bougies allumées, sur l'article ou juste à côté. Conservez toujours l'article à distance des bougies et autres flammes nues pour éviter qu'un feu ne se propage.
- L'article contient deux batteries lithium-ion. Il ne faut ni les démonter, ni les jeter au feu, ni les court-circuiter.



- Ne modifiez et/ou ne déformez/chauffez/démontez pas les batteries. Les batteries endommagées ne doivent pas entrer en contact avec de l'eau.
- Ne placez pas l'enceinte dans des armoires fermées ou sur des étagères sans aération suffisante. Assurez une bonne aération de l'appareil en veillant à ne pas couvrir les fentes d'aération avec des objets tels que des journaux, nappes, rideaux, etc. Respectez un espace libre d'au moins 5 cm autour de l'enceinte.

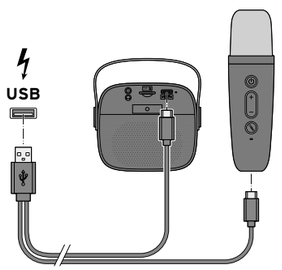
Risque de détérioration

- Ne plongez pas l'article ou le câble de charge USB dans l'eau ou d'autres liquides. N'utilisez pas l'article à l'extérieur ou dans des pièces à forte humidité.
- Si l'enceinte passe d'un environnement froid à une pièce chaude, de la condensation risque de se former à l'intérieur de l'appareil. Attendez quelques heures avant de l'allumer.
- Évitez de ranger, de charger et d'utiliser l'appareil à des températures extrêmes et à une pression atmosphérique extrêmement basse (p. ex. en haute altitude).
- Protégez l'article des fortes chaleurs. Ne le laissez donc pas exposé au soleil ou à proximité de radiateurs. Protégez-le également de la poussière et de l'humidité.
- Ne faites pas tomber l'article et ne l'exposez pas à de violentes secousses.
- N'ouvrez et n'enlevez jamais aucun élément du boîtier du microphone ou de l'enceinte. N'introduisez aucun objet dans les ouvertures du boîtier.
- Tenez les cartes à piste magnétique, comme les cartes d'identité, cartes téléphoniques, cartes de crédit, etc., ainsi que les bandes magnétiques audio ou les montres à distance de l'enceinte. Elles risqueraient d'être endommagées par les aimants contenus dans l'enceinte.
- Pour le nettoyage, n'utilisez pas de produits chimiques ni de nettoyants agressifs ou abrasifs.
- Il est impossible d'exclure totalement que certains vernis ou produits d'entretien pour meubles ainsi que certaines matières plastiques n'attaquent et ne ramollissent le matériau des pieds antidérapants. Pour éviter les traces indésirables sur les meubles, placez éventuellement un support non glissant sous l'enceinte.

Charger la batterie

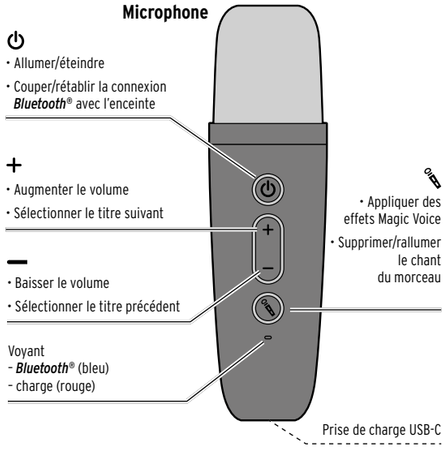
Les batteries intégrées ne sont livrées qu'à moitié chargées pour éviter qu'elles ne se détériorent. Chargez entièrement les batteries avant la première utilisation.
Chargez les batteries avec un adaptateur secteur (non fourni) branché sur une prise de courant.

1. Assurez-vous que l'enceinte et le microphone sont éteints.



2. Connectez les deux fiches USB-C du câble de charge USB fourni aux prises de charge de l'enceinte et du microphone et la fiche USB à un adaptateur secteur USB.

Microphone



Les voyants de charge s'allument en rouge.
La durée de charge des batteries vides est normalement d'env. 2,5 heures. Dès que les batteries sont entièrement chargées, les voyants de charge s'éteignent. Vous disposez d'une autonomie de lecture et de chant d'env. 8 heures via ***Bluetooth***® (à 60 % du volume).

Remarque concernant la batterie

- Afin de préserver la pleine capacité de vos batteries le plus longtemps possible, même lorsque vous ne les utilisez pas, vous devez les recharger complètement tous les 2 à 3 mois.
- Chargez les batteries à une température comprise entre +10 et +40 °C.
- C'est à température ambiante que les batteries ont la meilleure autonomie. Plus la température ambiante est basse, plus l'autonomie de jeu et de parole diminue.
- Les batteries doivent être rechargées lorsqu'un bip retentit à intervalles réguliers au niveau de l'enceinte. Si vous ne chargez pas les batteries, l'enceinte et le microphone s'éteignent automatiquement au bout d'env. 2-3 minutes (en fonction du volume).

Allumer/éteindre

Allumer/éteindre l'enceinte

▷ Pour allumer l'enceinte, appuyez sur la touche ⏯ pendant env. 3 secondes.

L'enceinte émet une courte mélodie. Le voyant ***Bluetooth***® clignote. Une fois que l'enceinte s'est en outre connectée à un appareil mobile (p. ex. un smartphone), elle émet une autre mélodie. Le voyant ***Bluetooth***® reste allumé en bleu.

▷ Pour éteindre l'enceinte, appuyez sur la touche ⏯ pendant env. 3 secondes.
L'enceinte émet une courte mélodie. Le voyant ***Bluetooth***® s'éteint.

Allumer/éteindre le microphone

▷ Pour allumer le microphone, appuyez sur la touche ⏻ pendant env. 3 secondes.

Si l'enceinte est déjà allumée lorsque vous allumez le microphone, le voyant ***Bluetooth***® s'allume en bleu. Si l'enceinte est encore éteinte, le voyant ***Bluetooth***® clignote en bleu.

▷ Pour éteindre le microphone, appuyez sur la touche ⏻ pendant env. 3 secondes.
Le voyant ***Bluetooth***® s'éteint.

Fonction d'arrêt automatique

Pour éviter toute consommation de courant inutile, l'enceinte et le microphone sont dotés d'une fonction d'arrêt automatique. Si les appareils ne reçoivent aucun signal pendant env. 8 minutes, ils s'éteignent automatiquement.

Couper/rétablir la connexion *Bluetooth*® entre l'enceinte et le microphone

À chaque fois que vous allumez l'appareil, l'enceinte et le microphone se connectent automatiquement via ***Bluetooth***®, à condition qu'ils soient à moins de 10 m l'un de l'autre.
Vous pouvez couper cette connexion au niveau du microphone, p. ex. pour dire quelque chose que tout le monde ne doit pas entendre ou si un bruit fort survient subitement en arrière-plan.

▷ Appuyez **brièvement** 1x sur la **touche** ⏻ du microphone. 2 bips retentissent. La connexion ***Bluetooth***® entre l'enceinte et le microphone est coupée.

▷ Pour rétablir la connexion, rappuyez **brièvement** 1x sur la touche ⏻ du microphone. L'enceinte émet une courte mélodie.

Établir une connexion *Bluetooth*® avec un appareil de lecture mobile

À savoir et à respecter:

- Certains appareils ont besoin d'un certain temps pour établir une connexion; il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.
- Dans tous les cas, respectez le mode d'emploi de votre appareil de lecture.
- En règle générale, vous ne pouvez connecter qu'un seul appareil de lecture à la fois à l'enceinte.
- Un mot de passe de connexion pourra vous être demandé. Tapez alors **0000**.

Connecter l'enceinte

1. Pour allumer l'appareil, appuyez sur la touche ⏯ de l'enceinte pendant env. 3 secondes.

L'appareil émet une courte mélodie puis un bip.
Le voyant ***Bluetooth***® clignote rapidement.

2. Activez la fonction ***Bluetooth***® de votre appareil de lecture mobile (p. ex. un smartphone) et lancez la recherche du périphérique.
3. Sélectionnez **TCM 688757/693795** dans la liste et confirmez si nécessaire.

Dès que la connexion est établie, une courte mélodie retentit. Le voyant ***Bluetooth***® reste allumé.
Veuillez noter:

- Si vous éteignez temporairement l'enceinte, puis la remettez en marche, elle se reconnectera automatiquement au même appareil de lecture mobile, à condition que ce dernier soit à proximité, allumé et que sa fonction ***Bluetooth***® soit activée.
- Pendant que vous écoutez de la musique sur l'enceinte, le voyant ***Bluetooth***® clignote lentement. Si vous interrompez la lecture, le voyant ***Bluetooth***® reste allumé.

Redémarrage

La présence de rayonnements électromagnétiques à proximité de l'enceinte peut nuire au bon fonctionnement. Dans ce cas, l'appareil s'éteint automatiquement.

▷ Éloignez l'appareil de la zone des rayonnements électromagnétiques et redémarrez-le.

Couper la connexion *Bluetooth*®

L'enceinte ne peut prendre en charge qu'un seul appareil de lecture mobile ***Bluetooth***® connecté à la fois. Si vous souhaitez connecter l'enceinte à un autre appareil de lecture mobile, coupez d'abord la connexion actuelle directement sur l'appareil de lecture mobile ...

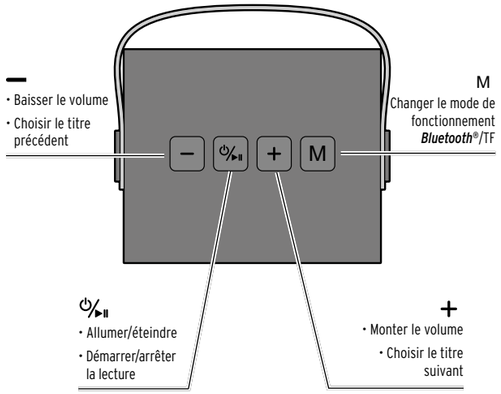
... en maintenant la touche M de l'enceinte enfoncée pendant env. 3 secondes ou ...
... directement sur l'appareil de lecture mobile.

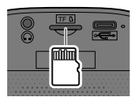
Deux bips courts retentissent pour confirmer.
Le voyant ***Bluetooth***® clignote rapidement.
Procédez suivant la description au paragraphe «Connecter l'enceinte».

Changer le mode de fonctionnement: carte mémoire (TF)

Vous pouvez également lire des titres de musique à partir d'une carte mémoire.

Face supérieure de l'enceinte: touches de commande





1. Insérez une carte mémoire dans la fente **TF** prévue à cet effet.La connexion ***Bluetooth***® s'interrompt automatiquement.
2. Le cas échéant, changez le mode de fonctionnement sur l'enceinte en appuyant 1 x **brièvement** sur la touche M .
3. Démarrez et contrôlez la lecture sur l'enceinte (voir chapitre «Naviguer»).

▷ Pour retirer la carte, poussez-la légèrement dans la fente, puis relâchez-la afin d'activer le ressort.

Naviguer

Démarrer/arrêter la lecture

▷ Appuyez **brièvement** 1x sur la touche ⏯ de l'**enceinte** ...

... pour démarrer ou arrêter la lecture.
... pour interrompre ou reprendre la lecture en cours.

Dès qu'un appel téléphonique arrive sur votre appareil de lecture mobile, la lecture audio est automatiquement interrompue.

Choisir un titre

Enceinte

▷ Maintenez la touche + enfoncée pour passer au titre suivant.

▷ Maintenez la touche — enfoncée pour passer au titre précédent.

Microphone

▷ Maintenez la touche + enfoncée pour passer au titre suivant.

▷ Maintenez la touche — enfoncée pour passer au titre précédent.

Régler le volume

Enceinte

Vous pouvez régler le volume de la musique écoutée sur l'enceinte sur 16 niveaux. Au niveau **0** et **16**, un bip retentit. Le niveau prédéfini à la première en marche est le niveau **8**. À chaque nouvelle mise en marche, l'enceinte est toujours réglée sur le volume choisi la dernière fois.

▷ Pour diminuer le volume, appuyez **brièvement** 1x sur la touche — .

▷ Pour augmenter le volume, appuyez **brièvement** 1x sur la touche + .

Microphone

Vous pouvez régler le volume de votre chant sur le microphone:

▷ Pour diminuer le volume, appuyez **brièvement** 1x sur la touche — .

▷ Pour augmenter le volume, appuyez **brièvement** 1x sur la touche + .

Chanter en karaoké

Écouter de la musique

Cette enceinte peut lire de la musique dans tous les formats de fichiers courants pris en charge par votre appareil de lecture mobile.
L'enceinte supporte également le profil de transmission standard A2DP. Ce profil est pris en charge par la plupart des smartphones actuels et a été spécialement conçu pour transférer les signaux audio stéréo sans fil via ***Bluetooth***®.
Important:
Le cas échéant, vous devrez activer manuellement le profil de transmission A2DP dans votre smartphone. Lisez à ce sujet le mode d'emploi de votre appareil de lecture.
Vous trouverez sur Internet de nombreuses chansons préparées pour le karaoké. En général, il manque le chant ou le volume est réduit et le texte s'affiche afin que vous puissiez chanter sans problème.

Chanter

▷ Lorsque vous chantez, tenez le microphone le plus près possible de votre bouche.

▷ Si vous le souhaitez, appuyez 1x **longuement** sur la touche 🎤 du microphone pour supprimer et rallumer le chant du morceau.

Appliquer des effets Magic Voice

Vous pouvez appliquer 4 effets Magic Voice différents à votre chant.

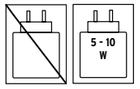
▷ Appuyez sur la touche 🎤 du microphone ...

... 1 x **brièvement**: - 1er effet Magic Voice
... 2 x **brièvement**: - 2e effet Magic Voice
... 3 x **brièvement**: - 3e effet Magic Voice
... 4 x **brièvement**: - 4e effet Magic Voice
... 5 x **brièvement**: - voix normale

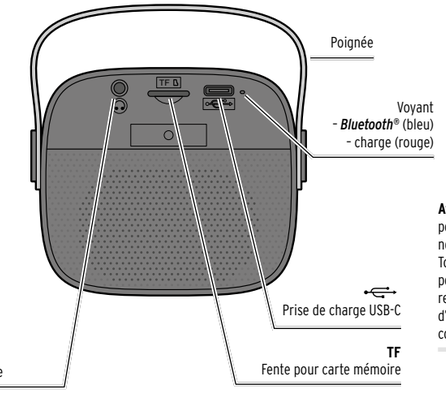
Caractéristiques techniques

Modèle:	693 795
Enceinte	
Batterie: (test selon UN 38.3)	lithium-ion 3,7 V DC 1 200 mAh énergie nominale: 4,44 Wh (non remplaçable)
Tension de charge:	5 V ⎓ 1 A (le symbole ⎓ signifie courant continu)
Durée de charge:	env. 2,5 heures
Autonomie d'écoute:	env. 8 heures (à 60 % du volume)
Connexions:	USB-C (câble de charge) jack 3,5 mm (casque) fente pour carte mémoire TF
Impédance:	3 Ω
Puissance:	5 W
Microphone	
Batterie: (test selon UN 38.3)	lithium-ion 3,7 V DC 500 mAh énergie nominale 1,85 Wh (non remplaçable)
Tension de charge:	5 V ⎓ 1 A (le symbole ⎓ signifie courant continu)
Connexion:	USB-C
Durée de charge:	env. 2,5 heures
Autonomie en conversation:	env. 8 heures (à 60 % du volume)

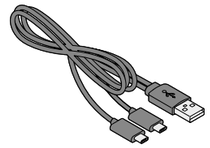
La puissance du chargeur doit varier d'une puissance minimale requise par le système radio de 5 watts à une puissance maximale de 10 watts nécessaire pour atteindre la vitesse de charge maximale.



Face arrière de l'enceinte



Câble de charge USB



Attention! Cet article contient des batteries qui, pour des raisons de sécurité, sont non amovibles et ne peuvent pas être retirées sans détruire le boîtier. Tout démontage non conforme comporte un risque pour votre sécurité. Par conséquent, rapportez l'appareil non ouvert au centre de collecte qui se chargera d'éliminer l'appareil et la batterie (pile rechargeable) comme il se doit.

Problèmes / solutions

Pas de son: l'enceinte ne fonctionne pas

- L'enceinte est-elle éteinte?
- L'appareil de lecture est-il éteint?
- Le réglage du volume de l'enceinte ou de l'appareil de lecture est-il trop faible?
- Batterie vide ou charge faible? Chargez l'article en suivant la description «Charger les batteries».

Pas de son: le microphone ne fonctionne pas

- Le microphone est-il éteint?
- Le réglage du volume du microphone est-il trop faible?
- La connexion ***Bluetooth***® entre l'enceinte et le microphone est coupée?
- Batterie vide ou charge faible? Chargez l'article en suivant la description sous «Charger les batteries».

Interruptions de son fréquentes

- l'appareil de lecture et l'enceinte sont-ils trop éloignés l'un de l'autre?

Aucune connexion *Bluetooth*® entre l'enceinte et l'appareil de lecture

- Votre appareil de lecture prend-il en charge la fonction ***Bluetooth***®**?**
  Lisez le mode d'emploi de votre appareil.
- La fonction ***Bluetooth***® de votre appareil de lecture est-elle désactivée? Vérifiez la configuration. Le cas échéant, activez la fonction ***Bluetooth***®**.** Vérifiez que l'article apparaît bien dans la liste des périphériques détectés. Dans le cas contraire, connectez de nouveau les deux appareils l'un à l'autre. Rapprochez les deux appareils l'un de l'autre. Éloignez tous les autres appareils radioélectriques.
- Un mot de passe est-il requis pour votre appareil de lecture? Vérifiez la configuration.
- Une carte mémoire est-elle insérée dans la fente TF ou l'enceinte est-elle en mauvais mode de fonctionnement?
  Le cas échéant, retirez la carte mémoire ou passez le mode de fonctionnement de l'enceinte sur ***Bluetooth***® (touche M).
- Un autre appareil est-il éventuellement déjà connecté à l'enceinte? Vous devez tout d'abord déconnecter ou éteindre d'autres appareils avant de connecter un nouvel appareil.

La carte mémoire n'est pas identifiée / pas de musique

- L'enceinte est-elle en mauvais mode de fonctionnement? Passez le mode de fonctionnement de l'enceinte sur TF (touche M).
- Les morceaux n'ont pas le format adéquat (mp3)? Faites un test avec d'autres fichiers.

Bruits parasites

- Effet Larsen: ne placez pas le microphone directement à côté du haut-parleur.
- Phénomène Carton: éloignez l'enceinte de la zone de rayonnement électromagnétique et redémarrez-la.

Informations sur les batteries

Fabricant: Dongguan Yuanjing New Energy Co., Ltd
No. 3 Songyin Road, Tangxia Town, Dongguan City
Guangdong, PRC, dante@yuanhongsmart.com
Batterie: Li-ion: 18650 1 200mAh (enceinte)
Li-ion: 14500 500mAh (microphonen)
Date de fabrication: 6/2024, Made in China

Déclaration de conformité

Par la présente, la société Tchibo GmbH déclare qu'à la date de la mise sur le marché, ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE.
La déclaration de conformité complète est consultable sous www.fr.tchibo.ch/notices. Veuillez indiquer la référence (**693795**).
Le produit peut être commercialisé dans les pays suivants: Allemagne, Autriche, Suisse, République tchèque, Pologne, Slovaquie.

Élimination

L'article, son emballage et les batteries intégrées sont produits à partir de matériaux valorisables pouvant être recyclés afin de réduire la quantité de déchets et de préserver l'environnement.
Éliminez l'**emballage** selon les principes de la collecte sélective en séparant le papier, le carton et les emballages légers.

Les appareils, ainsi que les **piles, ordinaires ou rechargeables, et les batteries** signalés par ce symbole ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères!
Vous êtes tenu par la législation d'éliminer les appareils en fin de vie en les séparant des ordures ménagères. Les appareils électriques contiennent des substances dangereuses qui peuvent nuire à l'environnement et à la santé en cas de stockage et d'élimination incorrects. Pour avoir des informations sur les centres de collecte où remettre les appareils en fin de vie, adressez-vous à votre municipalité.
Les piles et batteries usagées doivent être remises aux centres de collecte de votre municipalité ou aux commerces spécialisés vendant des piles. Masquez les contacts des piles/batteries au lithium avec du ruban adhésif avant d'éliminer les piles/batteries.

Bluetooth®

Version:	V5.4 / les versions antérieures (à partir de 1.1) sont compatibles, mais pourront éventuellement ne pas supporter toutes les fonctions
Portée:	10 m max. (sans obstacle)
Plage de fréquences:	2,402 GHz bis 2,480 GHz
Puissance d'émission maximale:	2,5 mW
Profils:	HFP V1.6 / HSP V1.2 / A2DP V1.2 / AVRCP V1.4
Température ambiante:	de +10 à +40 °C

Compatible avec

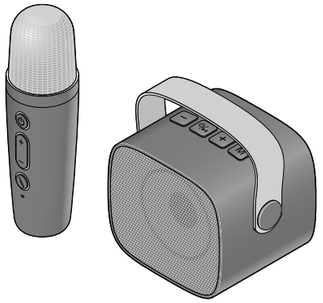
Smartphone ou tablette compatible ***Bluetooth***®
Android (version 4.3 ou supérieure)
iOS-Phones (iOS 7.0 et supérieur);
Tablettes iOS (version iOS 7.0 et supérieur)

La marque et les logos ***Bluetooth***® sont des marques déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. L'utilisation de ces marques parTchibo GmbH s'effectue sous licence.

The ***Bluetooth***® word mark and logos are registered trademarks of Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Tchibo GmbH is under license.

Tchibo (pl) Instrukcja obsługi

Zestaw do karaoke z głośnikiem i mikrofonem



Numer artykułu: 693 795
Made exclusively for: Tchibo GmbH,
Überseering 18, 22297 Hamburg,
Germany, www.tchibo.pl

CE

Dla bezpieczeństwa użytkownika ⚠

Należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i użytkować produkt wyłącznie w sposób opisany w tej instrukcji, aby uniknąć niezamierzonych obrażeń ciała lub uszkodzeń sprzętu. Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania. W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również tę instrukcję.

Przeznaczenie

Produkt jest przeznaczony do śpiewania karaoke przez osoby dorosłe. Sam głośnik może być również używany do słuchania muzyki.

Głośnik służy do emisji dźwięku z mobilnych urządzeń odtwarzających, takich jak smartfony, tablety, laptopy, odtwarzacze MP3 itp., przesyłanego bezprzewodowo poprzez ***Bluetooth***®. Mikrofon daje możliwość dodania do odtwarzanej muzyki własnego głosu (śpiewu) i zastosowania efektów Magic Voice.

Produkt zaprojektowano do użytku prywatnego i nie nadaje się do zastosowań komercyjnych.

Produktu można używać tylko w umiarkowanych warunkach klimatycznych.

Niebezpieczeństwo – zagrożenie dla dzieci

- Produkt nie jest zabawką. Dzieci nie potrafią rozpoznać niebezpieczeństw wynikających z nieprawidłowego obchodzenia się z urządzeniami elektrycznymi, dlatego nie mogą mieć dostępu do produktu.
- Dzieci nie mogą mieć dostępu do materiałów opakowaniowych. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!

Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym

- Nie wolno uruchamiać urządzenia, jeśli wykazuje ono widoczne uszkodzenia lub upadło wcześniej z wysokości.
- Nie wolno wprowadzać żadnych zmian w produkcie. Wszelkie naprawy produktu należy zlecać tylko zakładom specjalistycznym. Nieprawidłowo wykonane naprawy mogą prowadzić do powstania poważnych zagrożeń dla użytkownika.
- Podczas ładowania produktu należy pamiętać o następujących sprawach:
  - Produkt ładować tylko w suchych pomieszczeniach.
  - Na produkcie ani w jego pobliżu nie wolno ustawiać naczyń wypełnionych cieczą, np. wazonów. Naczynie może się przewrócić, a zawarta w nim ciecz może negatywnie wpłynąć na bezpieczeństwo elektryczne. Istnieje niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym.
  - Do ładowania należy używać wyłącznie dołączonego w komplecie kabla USB do ładowania oraz odpowiedniego zasilacza sieciowego USB (nie wchodzi w zakres dostawy), którego parametry są zgodne z danymi technicznymi produktu.
  - Nie wolno stosować niesprawnych/uszkodzonych zasilaczy sieciowych USB ani próbować ich naprawiać.

Niebezpieczeństwo związane z głośną muzyką

- Słuchanie głośnej muzyki może w dłuższej perspektywie doprowadzić do nieodwracalnego uszkodzenia słuchu. Przed rozpoczęciem odtwarzania muzyki należy zawsze najpierw ustawić niski poziom głośności. Później można ew. zwiększyć głośność.

Niebezpieczeństwo pożaru/oparzeń

- Nie ma możliwości samodzielnego demontażu lub wymiany wbudowanych akumulatorów ani nie wolno tego robić. Istnieje niebezpieczeństwo wybuchu wskutek niewłaściwej wymiany akumulatorów. Na wymianę należy stosować tylko akumulatory tego samego lub równoważnego typu. Jeśli jakiś akumulator jest uszkodzony, należy zwrócić się do zakładu specjalistycznego.
- Nie stawiać w pobliżu produktu żadnych źródeł otwartego ognia, takich jak np. palące się świece. Należy zawsze trzymać świece i inne źródła otwartego ognia z dala od produktu, aby zapobiec rozprzestrzenianiu się ognia.
- Produkt zawiera dwa akumulatory litowo-jonowe. Nie wolno ich rozbierać na części, wrzucać do ognia ani zwierać.
- Akumulatorów nie wolno modyfikować ani deformować/podgrzewać/rozmontowywać. Uszkodzone akumulatory nie mogą mieć kontaktu z wodą.
- Głośnika nie należy wstawiać do zamkniętych szafek lub regałów bez odpowiedniej wentylacji. Nie wolno ograniczać wydajności wentylacji, zakrywając szczeliny wentylacyjne gazetami, obrusami, firanami itp. Odstęp głośnika od ścian szafek/regałów powinien wynosić przynajmniej 5 cm z każdej strony.

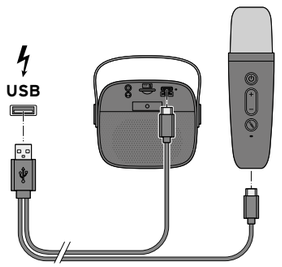
Szkody materialne

- Produktu ani kabla USB do ładowania nie wolno zanurzać w wodzie ani innych cieczach. Produktu nie wolno używać na wolnym powietrzu ani w pomieszczeniach o wysokiej wilgotności powietrza.
- W przypadku przeniesienia produktu z zimnego miejsca w ciepłe w urządzeniu może dojść do skroplenia wilgoci. Produkt powinien wówczas pozostać wyłączony przez kilka godzin.
- Należy unikać przechowywania, ładowania i użytkowania produktu w ekstremalnych temperaturach i przy bardzo niskim ciśnieniu powietrza (np. na dużych wysokościach).
- Produkt należy chronić przed wysoką temperaturą, powstającą np. na skutek bezpośredniego działania promieni słonecznych lub grzejników, jak również przed działaniem pyłu i wilgoci.
- Nie wolno dopuścić do upadku produktu ani narażać go na silne wstrząsy.
- W żadnym wypadku nie wolno otwierać ani usuwać części obudowy mikrofonu albo głośnika. Nie wolno też wkładać żadnych przedmiotów w otwory w obudowie.
- Bezpośrednio przy głośniku nie należy trzymać kart identyfikacyjnych, telefonicznych, kredytowych ani innych kart z paskiem magnetycznym, a także taśm magnetofonowych, zegarków itp. Magnesy umieszczone w głośniku mogą uszkodzić tego typu przedmioty.
- Do czyszczenia nie należy używać silnych chemikaliów ani agresywnych lub rysujących powierzchnię środków czyszczących.
- Nie można całkowicie wykluczyć, że niektóre lakiery, tworzywa sztuczne lub środki do pielęgnacji mebli mogą wejść w agresywne reakcje z materiałem antypoślizgowym nóżek urządzenia i rozmiękczyć je. Aby uniknąć niepożądanych śladów na meblach, należy w razie potrzeby umieścić pod głośnikiem podkładkę antypoślizgową.

Ładowanie akumulatorów

Aby uniknąć uszkodzenia wbudowanych akumulatorów, w chwili dostawy są one naładowane jedynie w połowie. Przed pierwszym użyciem należy całkowicie naładować akumulatory. Akumulatory należy ładować z sieci elektrycznej poprzez zasilacz sieciowy (poza zakresem dostawy).

1. Upewnić się, że głośnik oraz mikrofon są wyłączone.



2. Podłączyć obie wtyczki USB-C dołączonego w komplecie kabla do ładowania USB do gniazd ładowania głośnika oraz mikrofonu, a wtyczkę USB-A do zasilacza sieciowego USB.

Lampki kontrolne ładowania świecą na czerwono.

Przy całkowicie rozładowanych akumulatorach standardowy proces ładowania trwa ok. 2,5 godziny. Gdy akumulatory zostaną całkowicie naładowane, lampki kontrolne ładowania gasną.

Czas działania mikrofonu / odtwarzania muzyki przy połączeniu ***Bluetooth***® wynosi ok. 8 godzin (przy głośności ustawionej na 60%).

Wskazówki dotyczące akumulatora

- Aby jak najdłużej utrzymać pełną pojemność akumulatorów, należy nawet w przypadku nieużywania całkowicie naładować akumulatory raz na 2-3 miesiące.
- Akumulatory należy ładować przy temperaturze otoczenia w zakresie od +10°C do +40°C.
- Czas działania akumulatorów jest najdłuższy w temperaturze pokojowej. Im niższa temperatura otoczenia, tym krótszy czas mikrofonu / odtwarzania muzyki.
- Akumulatory muszą zostać naładowane, gdy w regularnych odstępach czasu z głośnika rozbrzmiewa pojedynczy sygnał akustyczny. Jeśli akumulatory nie zostaną naładowane, głośnik i mikrofon wyłączają się automatycznie po ok. 2-3 minutach (w zależności od głośności).

Włączanie/wyłączanie

Włączanie/wyłączanie głośnika

▷ Przytrzymać przycisk ⏯ wciśnięty przez ok. 3 sekundy, aby włączyć głośnik.

Rozbrzmiewa krótka melodyjka. Lampka kontrolna ***Bluetooth***® miga na niebiesko. Jeśli głośnik dodatkowo połączy się pomyślnie z urządzeniem mobilnym (np. smartfonem), rozbrzmiewa kolejna melodyjka. Lampka kontrolna ***Bluetooth***® świeci teraz w sposób ciągły na niebiesko.

▷ Przytrzymać przycisk ⏯ wciśnięty przez ok. 3 sekundy, aby wyłączyć głośnik. Rozbrzmiewa krótka melodyjka. Lampka kontrolna ***Bluetooth***® gaśnie.

Włączanie/wyłączanie mikrofonu

▷ Przytrzymać przycisk ⏻ wciśnięty przez ok. 3 sekundy, aby włączyć mikrofon.

Jeżeli w chwili włączania mikrofonu głośnik jest już włączony, lampka kontrolna ***Bluetooth***® świeci w sposób ciągły na niebiesko. Jeśli natomiast głośnik jest jeszcze wyłączony, lampka kontrolna ***Bluetooth***® miga na niebiesko.

▷ Przytrzymać przycisk ⏻ wciśnięty przez ok. 3 sekundy, aby wyłączyć mikrofon.
Lampka kontrolna ***Bluetooth***® gaśnie.

Funkcja automatycznego wyłączania

Aby uniknąć niepotrzebnego zużycia energii elektrycznej, głośnik oraz mikrofon wyposażono w funkcję automatycznego wyłączania, która automatycznie wyłącza te urządzenia w przypadku, gdy przez ok. 8 minut nie odbierają one żadnego sygnału.

Rozłączanie/przywracanie połączenia *Bluetooth*® między głośnikiem a mikrofonem

Po każdym włączeniu następuje automatyczne połączenie głośnika z mikrofonem poprzez ***Bluetooth***® pod warunkiem, że urządzenia te są od siebie oddalone o mniej niż 10 metrów. Połączenie to można rozłączyć na mikrofonie, np. w celu szybkiego powiedzenia czegoś, czego nie muszą słyszeć wszyscy słuchacze albo jeśli nagle pojawi się silny hałas w tle.

▷ Nacisnąć 1x **krótko** przycisk ⏻ na mikrofonie.
Rozbrzmiewają dwa sygnały akustyczne. Połączenie ***Bluetooth***® między głośnikiem a mikrofonem jest rozłączone.

▷ Aby przywrócić połączenie między głośnikiem a mikrofonem, ponownie nacisnąć 1x **krótko** przycisk ⏻ na mikrofonie. Rozbrzmiewa krótka melodyjka.

Nawiązywanie połączenia *Bluetooth*® z mobilnym urządzeniem odtwarzającym

O tym trzeba wiedzieć i pamiętać:

- Niektóre urządzenia potrzebują więcej czasu, aby nawiązać połączenie. Nie stanowi to wady urządzenia.
- Należy bezwzględnie przestrzegać zaleceń instrukcji obsługi urządzenia odtwarzającego.
- Z reguły z głośnikiem można w jednym czasie połączyć tylko jedno urządzenie odtwarzające.
- Ewentualnie może być konieczne podanie hasła dostępu. W takim przypadku należy wprowadzić **0000**.

Łączenie z głośnikiem

1. Przytrzymać przycisk ⏯ na głośniku wciśnięty przez ok. 3 sekundy, aby włączyć urządzenie.

Rozbrzmiewa krótka melodyjka, a chwilę potem pojedynczy sygnał akustyczny. Lampka kontrolna ***Bluetooth***® szybko miga.

2. Aktywować funkcję ***Bluetooth***® w mobilnym urządzeniu odtwarzającym (np. w smartfonie) i uruchomić wyszukiwanie urządzeń.
3. Z listy znalezionych urządzeń wybrać **TCM 688757**/**693795** i w razie potrzeby zatwierdzić wybór.

Gdy połączenie zostanie pomyślnie nawiązane, ponownie rozbrzmiewa krótka melodyjka. Lampka kontrolna ***Bluetooth***® świeci teraz w sposób ciągły.

Należy pamiętać:

- Jeśli głośnik zostanie w międzyczasie wyłączony, to po ponownym włączeniu automatycznie połączy się on z podłączonym wcześniej mobilnym urządzeniem odtwarzającym, o ile urządzenie to będzie się znajdować w pobliżu, będzie włączone oraz będzie w nim aktywna funkcja ***Bluetooth***®.
- W czasie, gdy muzyka jest odtwarzana przez głośnik, lampka kontrolna ***Bluetooth***® powoli miga. Gdy odtwarzanie zostanie zatrzymane, lampka kontrolna ***Bluetooth***® znów świeci w sposób ciągły.

Ponowne uruchomienie

Promieniowanie elektromagnetyczne w otoczeniu głośnika może powodować zakłócenia/błędy w jego działaniu. W takim przypadku urządzenie automatycznie się wyłącza.

▷ Należy wówczas usunąć urządzenie z obszaru oddziaływania promieniowania elektromagnetycznego i uruchomić je ponownie.

Rozłączanie połączenia *Bluetooth*®

Z głośnikiem poprzez interfejs ***Bluetooth***® może być w jednym czasie połączone zawsze tylko jedno mobilne urządzenie odtwarzające. Jeśli użytkownik chce połączyć (sparować) głośnik z innym mobilnym urządzeniem odtwarzającym, musi najpierw przerwać (rozłączyć) istniejące już połączenie, ...

... przytrzymując wciśnięty przycisk M na głośniku przez ok. 3 sekundy albo ...

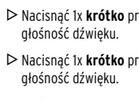
... bezpośrednio na mobilnym urządzeniu odtwarzającym.

Na potwierdzenie rozbrzmiewają dwa krótkie sygnały akustyczne. Lampka kontrolna ***Bluetooth***® szybko miga.

Dalej należy postępować zgodnie z opisem w sekcji „Łączenie z głośnikiem".

Zmiana trybu pracy: karta pamięci (TF)

Istnieje również możliwość odtwarzania muzyki z karty pamięci.



1. Wsunąć kartę pamięci w przewidziane na nią gniazdo **TF**. Powoduje to automatyczne przerwanie istniejącego ewentualnie połączenia ***Bluetooth***®.
2. W razie potrzeby przełączyć tryb pracy na głośniku, naciskając 1x **krótko** przycisk M .
3. Uruchomić odtwarzanie i sterować nim za pomocą przycisków na głośniku (patrz rozdział „Nawigowanie").

▷ W celu wyjęcia karty pamięci należy docisnąć lekko kartę do gniazda, a następnie puścić, aby uaktywnić mechanizm sprężynowy.

Nawigowanie

Uruchamianie/zatrzymywanie odtwarzania

▷ Nacisnąć 1x **krótko** przycisk ⏯ na **głośniku**, ...

... aby uruchomić lub zatrzymać odtwarzanie.

... aby przerwać lub kontynuować trwające odtwarzanie.

W razie przychodzącego połączenia telefonicznego na mobilnym urządzeniu odtwarzającym odtwarzanie muzyki zostanie automatycznie przerwane.

Wybór utworu

Głośnik

▷ Przytrzymać przycisk + wciśnięty, aby przejść do odtwarzania następnego utworu.

▷ Przytrzymać przycisk — wciśnięty, aby przejść do odtwarzania poprzedniego utworu.

Mikrofon

▷ Przytrzymać przycisk + wciśnięty, aby przejść do następnego utworu na playliście.

▷ Przytrzymać przycisk — wciśnięty, aby przejść do poprzedniego utworu na playliście.

Regulacja głośności

Głośnik

Na głośniku można regulować głośność odtwarzanej muzyki w 16 stopniach. Na stopniach **0** oraz **16** każdorazowo rozbrzmiewa pojedynczy sygnał akustyczny. Domyślnym ustawieniem przy pierwszym włączeniu jest poziom **8**. Za każdym razem, gdy głośnik jest włączany ponownie, jest on zawsze ustawiany na ostatnio ustawioną głośność.

▷ Nacisnąć 1x **krótko** przycisk —, aby zmniejszyć głośność dźwięku.

▷ Nacisnąć 1x **krótko** przycisk +, aby zwiększyć głośność dźwięku.

Mikrofon

Na mikrofonie użytkownik może regulować głośność własnego śpiewu:

▷ Nacisnąć 1x **krótko** przycisk —, aby zmniejszyć głośność śpiewu.

▷ Nacisnąć 1x **krótko** przycisk +, aby zwiększyć głośność śpiewu.

Śpiewanie karaoke

Odtwarzanie muzyki

Głośnik może odtwarzać muzykę we wszystkich popularnych formatach, które obsługuje podłączone mobilne urządzenie odtwarzające.

Głośnik obsługuje również standard transmisji dźwięku A2DP. Ten obsługiwany przez większość popularnych smartfonów standard został stworzony specjalnie do bezprzewodowego przesyłania stereofonicznych sygnałów audio poprzez ***Bluetooth***®.

Należy pamiętać:
W niektórych smartfonach może być ewentualnie konieczne ręczne uaktywnienie transmisji dźwięku w standardzie A2DP. Zapoznać się z instrukcją obsługi posiadanego urządzenia odtwarzającego.

W Internecie można znaleźć wiele utworów przygotowanych do karaoke. Z reguły brakuje w nich wokalu lub jego głośność jest wyraźnie zredukowana, co pozwala użytkownikowi bezproblemowo śpiewać do utworu.

Śpiewanie

▷ Podczas śpiewania należy trzymać mikrofon do karaoke jak najbliżej przed ustami.

▷ W razie potrzeby nacisnąć 1x **długo** przycisk 🎤 na mikrofonie, aby wyciszyć / ponownie włączyć wokal odtwarzanego utworu muzycznego.

Stosowanie efektów Magic Voice

Podczas śpiewu przez mikrofon do swojego głosu można zastosować cztery różne efekty Magic Voice.

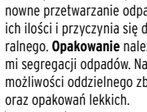
▷ Nacisnąć przycisk 🎤 na mikrofonie ...

... 1x **krótko**: - 1. efekt Magic Voice
... 2x **krótko**: - 2. efekt Magic Voice
... 3x **krótko**: - 3. efekt Magic Voice
... 4x **krótko**: - 4. efekt Magic Voice
... 5x **krótko**: - normalny głos

Dane techniczne

Model:	693 795
Głośnik	
Akumulator: (przebadano wg UN 38.3)	litowo-jonowy, 3,7 V DC / 1200 mAh energia znamionowa: 4,44 Wh (bez możliwości wymiany)
Napięcie ładowania:	5 V ⎓ 1 A (symbol ⎓ oznacza prąd stały)
Czas ładowania:	ok. 2,5 godziny
Czas odtwarzania:	ok. 8 godzin (przy głośności 60%)
Złącza:	USB-C (kabel do ładowania) mini-jack 3,5 mm (słuchawki) gniazdo na kartę pamięci TF
Impedancja:	3 Ω
Moc:	5 W
Mikrofon	
Akumulator: (przebadano wg UN 38.3)	litowo-jonowy, 3,7 V DC / 500 mAh energia znamionowa: 1,85 Wh (bez możliwości wymiany)
Napięcie ładowania:	5 V ⎓ 1 A (symbol ⎓ oznacza prąd stały)
Złącze:	USB-C
Czas ładowania:	ok. 2,5 godziny
Czas działania:	ok. 8 godz. (przy głośności 60%)

Moc ładowarki musi zawierać się w przedziale od 5 W (minimalna moc wymagana przez układ radiowy) do 10 W (moc wymagana do osiągnięcia maksymalnej prędkości ładowania).



Bluetooth®

Wersja:	V5.4 / niższe wersje (od 1.1) są kompatybilne, mogą jednak nie oferować obsługi wszystkich funkcji
Zasięg:	maks. 10 m (w wolnej przestrzeni)
Zakres częstotliwości:	od 2,402 GHz do 2,480 GHz
Maks. moc nadajnika:	2,5 mW
Standardy urządzenia:	HFP V1.6 / HSP V1.2 / A2DP V1.2 / AVRCP V1.4

Temperatura otoczenia: od +10°C do +40°C

Kompatybilność:

Smartfon lub tablet z obsługą technologii ***Bluetooth***®
Android od wersji 4.3

Telefony z systemem operacyjnym iOS od wersji iOS 7.0 i nowsze; tablety z systemem operacyjnym iOS od wersji iOS 7.0 i nowsze

Słowny znak towarowy i logo ***Bluetooth***® są zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc. Wykorzystywanie tych znaków towarowych przez Tchibo GmbH jest dozwolone na podstawie licencji.

The ***Bluetooth***® word mark and logos are registered trademarks of Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Tchibo GmbH is under license.

Deklaracja zgodności

Firma Tchibo GmbH niniejszym deklaruje, że ten produkt w momencie wprowadzania na rynek spełnia zasadnicze wymagania oraz inne stosowne postanowienia Dyrektywy 2014/53/UE. Pełną deklarację zgodności można znaleźć na stronie www.tchibo.pl/instrukcje po podaniu numeru artykułu (**693795**).

Produkt jest dopuszczony do sprzedaży w następujących krajach: Niemcy, Austria, Szwajcaria, Czechy, Polska, Słowacja.

Usuwanie odpadów

Produkt, jego opakowanie oraz wbudowane akumulatory zawierają wartościowe materiały, które powinny zostać przekazane do ponownego wykorzystania. Ponowne przetwarzanie odpadów powoduje zmniejszenie ich ilości i przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego. **Opakowanie** należy usunąć zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Należy wykorzystać lokalne możliwości oddzielnego zbierania papieru, tektury oraz opakowań lekkich.

Urządzenia, baterie i **akumulatory**, które zostały oznaczone tym symbolem, nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe!

Użytkownik jest ustawowo zobowiązany do usuwania zużytego sprzętu oddzielnie od odpadów domowych. Urządzenia elektryczne zawierają substancje niebezpieczne. W przypadku nieprawidłowego przechowywania i usuwania mogą one szkodzić zdrowiu oraz środowisku naturalnemu. Informacji na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udzieli Państwu administracja samorządowa. Zużyte baterie i akumulatory należy przekazywać do gminnych bądź miejskich punktów zbiórki lub też wrzucać je do specjalnych pojemników, udostępnionych w sklepach handlujących bateriami. Przed utylizacją należy zakleić taśmą styki baterii/akumulatorów litowych.

Uwaga! Ten produkt zawiera akumulatory, które ze względów bezpieczeństwa są wbudowane na stałe i nie mogą być wyjęte bez zniszczenia obudowy produktu. Nieprawidłowy demontaż akumulatorów może stwarzać zagrożenie dla bezpieczeństwa użytkownika. Z tego powodu należy przekazać zużyty produkt w stanie nieotwartym do punktu zbiórki, który zadba o właściwą utylizację produktu oraz zawartego w nim akumulatora.

Problemy i sposoby ich rozwiązywania

Brak dźwięku: głośnik nie działa

- Czy głośnik jest wyłączony?
- Czy urządzenie odtwarzające jest wyłączone?
- Czy ustawiono zbyt niski poziom głośności na głośniku lub na urządzeniu odtwarzającym?
- Czy akumulator nie jest wyczerpany lub na wyczerpaniu? Naładować produkt, postępując zgodnie z opisem w rozdziale „Ładowanie akumulatorów".

Brak dźwięku: mikrofon nie działa

- Czy mikrofon jest wyłączony?
- Czy ustawiono zbyt niski poziom głośności na mikrofonie?
- Czy połączenie ***Bluetooth***® między głośnikiem a mikrofonem jest rozłączone?
- Czy akumulator nie jest wyczerpany lub na wyczerpaniu? Naładować produkt, postępując zgodnie z opisem w rozdziale „Ładowanie akumulatorów".

Częste przerywanie dźwięku z głośników.

- Czy odległość między urządzeniem odtwarzającym a głośnikiem nie jest zbyt duża?

Brak połączenia *Bluetooth*® między głośnikiem a mobilnym urządzeniem odtwarzającym

- Czy urządzenie odtwarzające obsługuje funkcję ***Bluetooth***®? Zapoznać się z instrukcją obsługi używanego urządzenia odtwarzającego.
- Czy funkcja ***Bluetooth***® jest wyłączona w urządzeniu odtwarzającym? Sprawdzić ustawienia.W razie potrzeby włączyć funkcję ***Bluetooth***®. Sprawdzić, czy produkt widnieje na liście znalezionych urządzeń. Jeśli nie, ponownie przeprowadzić procedurę łączenia (parowania) urządzeń. Umieścić oba urządzenia blisko siebie. Usunąć z otoczenia wszelkie inne urządzenia przesyłające dane drogą radiową.
- Czy urządzenie odtwarzające wymaga wprowadzenia hasła dostępu? Sprawdzić ustawienia.
- Czy karta pamięci jest włożona do gniazda TF albo czy głośnik znajduje się w niewłaściwym trybie pracy? W razie potrzeby usunąć kartę pamięci z gniazda TF albo przełączyć tryb pracy głośnika na ***Bluetooth***® (przyciskiem M).
- Czy jakieś inne urządzenie jest już ewentualnie połączone z głośnikiem? Przed ustanowieniem połączenia z nowym urządzeniem należy najpierw rozłączyć i wyłączyć inne urządzenia.

Karta pamięci nie jest wykrywana / brak muzyki

- Czy głośnik znajduje się w niewłaściwym trybie pracy? Przełączyć tryb pracy głośnika na TF (przyciskiem M).
- Czy piosenki zapisane są na karcie we właściwym (obsługiwanym) formacie (mp3)? Sprawdzić przy użyciu innych plików muzycznych.

Zakłócenia

- Sprzężenie zwrotne: Nie umieszczać mikrofonu bezpośrednio obok głośnika.
- Efekt kartonowego brzmienia: Usunąć głośnik z obszaru oddziaływania promieniowania elektromagnetycznego i uruchomić go ponownie.

Informacje o akumulatorach

Producent: Dongguan Yuanjing New Energy Co., Ltd
No. 3 Songyin Road, Tangxia Town, Dongguan City
Guangdong, PRC, dante@yuanhongsmart.com
Akumulator: Li-ion: 18650 1200 mAh (głośnik)
Li-ion: 14500 500 mAh (mikrofon)
Data produkcji: 6/2024, Made in China

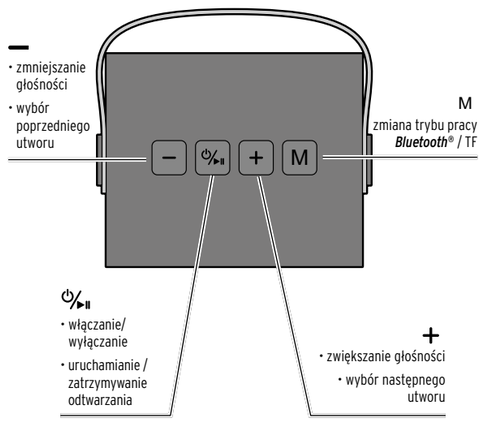
Mikrofon

- włączanie/wyłączanie
- rozłączanie / przywracanie połączenia ***Bluetooth***® z głośnikiem
- \+
- zwiększanie głośności
- przechodzenie do następnego utworu
- —
- zmniejszanie głośności
- przechodzenie do poprzedniego utworu
- stosowanie efektów Magic Voice
- wyciszanie/włączanie wokalu utworu muzycznego

lampka kontrolna
– ***Bluetooth***® (niebieska)
– ładowanie (czerwona)

gniazdo ładowania USB-C

Górna część głośnika: przyciski do obsługi



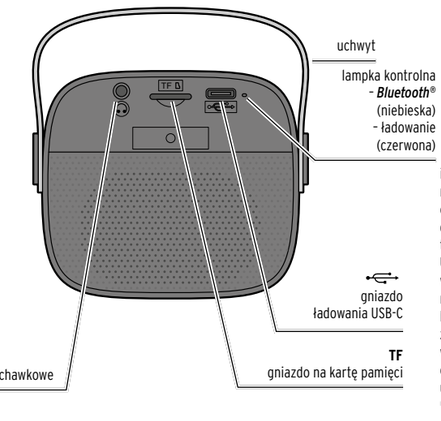
—
- zmniejszanie głośności
- wybór poprzedniego utworu

M
zmiana trybu pracy ***Bluetooth***® / TF

⏯
- włączanie/wyłączanie
- uruchamianie / zatrzymywanie odtwarzania

\+
- zwiększanie głośności
- wybór następnego utworu

Tylna część głośnika



uchwyt

lampka kontrolna
– ***Bluetooth***® (niebieska)
– ładowanie (czerwona)

gniazdo ładowania USB-C

TF
gniazdo na kartę pamięci

gniazdo słuchawkowe

Kabel USB do ładowania